



条件でなければ発症することはありません。いったん取り付かれると、治療は困難なのです。

同様の事件が起きた場合、先進国ならどこでも、警察と共に、動物保護管理局とか、また、RSPCAやヒューマン・ソサエティなどの動物愛護団体が一齐に現場に赴き、すべての動物を1日で救出するでしょう——里親に引き渡すもの、リハビリの必要なもの、安楽死させるべきもの、適切な判断により分類されます。実際、事態が混乱して収拾がつかなくなるなど考えられません。法律が適用され、動物の幸せを何よりも重視するため、この種のケースは、迅速に、しかも、人道的に処理され、収集マニアは動物虐待のかどで起訴されます。

ひるがえって、日本ではどうでしょうか？ 何も起こりません。警察は手をこまねき、行政当局も知らん顔——そもそも、このような事例を扱うべき動物福祉関連の部署がないのですから。

代わりに対応をまかされたのが無力な小組織にすぎないアークです。私どものシェルターは、すでに犬猫で満杯だというのに、目の前で苦しむ動物を何とかしてやりたいと悪戦苦闘しています。結果的に、多くの動物を安楽死させたとして非難を招くことになるでしょう——収容する場所もなければ、社会性欠如と病気のため、彼らに里親は望めないという事情は理解されずに……一体、彼らの面倒を見てやるだけのスペースと時間的余裕はどこにあるのでしょうか？ ましてや、正常復帰に要する莫大な医療費を誰が負担できるのでしょうか。「すべての動物を助けなければ」という感傷主義に走る人が必ず出てきます。しかし、この手の人たちは、動物が必死で助けを求めている時に、一体、どこで、どうしているのですか？

日本には、現在のところ、「不要な」動物を引き取るシェルターを備えた愛護団体はありません。代わりをつとめるのが（公的な収容場所である）保健所です。ところが、そこでは、動物は、もっぱら、ゴミのように処理され、安楽死ではなく、人目につかないガス室であまりにも残酷な方法で殺されます。いったん保健所に収容されたが最後、二度と、生きては外に出られないのです。従って、飼っていたペットを手放す人が、殺すにしのびないと「収集マニア」の手に託そうとしても無理はありません。たとえ、その先に待つのが「生ける屍」のような生活であろうとも、ガス殺よりはましだ考えるのです。

かくして、動物コレクターなる連中はひそかに増え続け、彼らが姿を消すか、死ぬか、無能力になるかしない限り、事態が明るみに出ることはありません。その時には、すでに遅く、もはや、「後の祭」というわけです。

（事故が起きたのは2002年12月8日ですが、私どもは今だに事態の処理に追われています。）



control. With law enforcement and the animals' welfare high on the agenda, the case would have been swiftly and humanely dealt with and the hoarder prosecuted for animal abuse.

But what happens in Japan ? Nothing.

The police do nothing, the public authorities do nothing and there is no government department dealing with the welfare of animals to handle it.

Instead, ARK, a small organization with a shelter for cats and dogs already stretched to capacity, has been dealing with these suffering animals as best it can. No doubt we will face criticism for having to euthanize many animals that we haven't space to take in, and which due to their total lack of socialization and disease would never find new homes. Who has the space and time to care for them, let alone bear the burden of the huge veterinary costs to bring them back to normality ? There are always sentimentalists out there who want to save every animal but where are these people when the animals need them most ?

Japan has no active animal welfare organizations with shelters to take in unwanted animals, instead its hokensho (public pounds) do this job. But the hokensho are only geared to disposing of animals like rubbish, by horrendously cruel methods in gas chambers out of public sight, never by euthanization. Once the animals enter the hokensho there is no way out except as a corpse. It is no wonder therefore, that people giving up their pets would rather hand them over to a hoarder to survive, albeit a living death, than to take them to be gassed. Thus hoarders proliferate underground and it is only when they disappear, die or become incapacitated that the case surfaces, but by then the damage is already done.

(The accident occurred on December 8th 2002; we are still dealing with the situation.)

Elizabeth Oliver ARK
January 3rd 2003